

**Przyjaciele z
Moraw**

str. 6

Witaj Szkoło

str. 13

**145 kilometrów
do Maryi**

str. 19

ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(240)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

WRZESIEŃ

Nr 9/2008
cena 1,00 zł

Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Zapraszamy

Jesienne rozmowy mieszkańców z władzami gminy to już wieloletnia tradycja. Także w tym roku, władze zamierzają rozliczyć się z dokonań i wsłuchać w głos mieszkańców. Poniżej podajemy terminy spotkań burmistrza, radnych i pracowników Urzędu Miejskiego oraz jednostek organizacyjnych gminy z mieszkańcami.

Wszystkie spotkania odbędą się w październiku i wszystkie rozpoczynają o godzinie 17.00



6. X. CZARNUCHOWICE

Filia SP -3

8. X. BIJASOWICE

Filia SP -3

10. X. BIERUŃ NOWY

Osiedla SP -3

13. X. BIERUŃ NOWY

Remiza OSP

15. X. JAJOSTY

Zajazd Jajosty

17. X. ŚCIERNIE

Filia SP -3

20. X. BIERUŃ STARY

Kinoteatr Jutrzenka



Plon niesiemy

10

Walenty w sercach i na pomniku



3

Bieruniacy u papieża



Z prawej strony zdjęcia, fragmenty flagi z napisem Bieruń

Pierwsze Światowe Dni Młodzieży odbyły się w Rzymie w 1985r. z inicjatywy naszego rodaka, papieża Jana Pawła II. Pomimo, że zabrakło pomysłodawcy, ta wspaniała idea nadal trwa. Tegoroczne spotkanie z papieżem Benedyktem XVI odbyło się na antypodach w Sydney. Dla większości Europejczyków Australia jest miejscem prawie nieosiągalnym i mało znanym ze względu na odległość (23-24 godziny lotu samolotem, razem z przesiadkami około 30-35 godzin). Dlatego też pielgrzymi przybyli do Australii mniej licznie (około 400 000 osób) niż do Kolonii (2 000 000 osób) w czasie poprzednich Dni Młodzieży w Niemczech. Mimo to atmosfera była wspaniała. Na spotkanie z papieżem przybyło również ponad 2000 pielgrzymów z Polski- w tym kilka

osób z Bierunia. Oficjalne obchody ŚDM rozpoczęły się 15 lipca br., ale grupy pielgrzymów docierały do Australii co najmniej tydzień wcześniej aby wziąć udział w „Dniach w Diecezjach”. My mieliśmy szczęście mieszkać u egipskiej rodziny w drugim co do wielkości mieście- Melbourne. Czas tam spędzony pozwolił nam poznać gościnność i życzliwość Australijczyków. Brak słów uznania, by opisać sposób, w jaki zostaliśmy przyjęci. Czuliśmy się u naszych gospodarzy jak w domu. Dzięki ich zaangażowaniu mogliśmy obejrzeć zakątki stanu Victoria odległe nawet o kilkadziesiąt kilometrów. Widzieliśmy wszystkie typowe tylko dla tego zakątka świata zwierzęta i rośliny. Niestety, tydzień to niewystarczający czas, by zwiedzić całe Melbourne, a coś dopiero Australię. 15 lipca

udaliśmy się do Sydney, gdzie mieliśmy okazję być na koncercie w najśłynniejszej operze świata. W Sydney, tak samo jak w Melbourne, naszą grupę gościli w swoich domach mieszkający tam katolicy, tym razem Polacy. Tu również spotkaliśmy się z bardzo życzliwym przyjęciem. Możemy powiedzieć, że wszyscy Australijczycy, nie tylko ci, u których mieszkaliśmy, przyjmowali naszą obecność bardzo entuzjastycznie

17 lipca br. na placu Barangaroo przywitaliśmy Benedykta XVI. Flaga Polski z napisem Bieruń powiewała na 7 metrowej wędce prawie przy samym ołtarzu - dzięki temu pokazano ją w TV oraz znalazła się na licznych zdjęciach.

Spotkaliśmy mnóstwo ludzi z całego świata, a także z polonii australijskiej i niemieckiej, którym musieliśmy wyjaśniać gdzie leży Bieruń. Rozdawaliśmy im znaczki z herbem Bierunia otrzymane w naszym UM. Dzięki temu nasze miasto stało się trochę bardziej znane zarówno wśród rodaków jak i w świecie. My dostaliśmy m.in. znaczki z Hawajów, Hong Kon-

gu, Haiti, Fidzi, Indonezji i wielu innych mniej lub bardziej egzotycznych miejsc.

Zdarzały się też sytuacje, że ludzie widząc naszą flagę podchodzili żeby się z nami przywitać i powiedzieć, że kiedyś u nas byli, np. na wymianie międzyszkolnej lub mają w Bieruniu rodzinę. Spotkaliśmy dziewczynę mieszkającą w Niemczech, ale pochodzącą z Chełmu Śląskiego, która przyszła pogodać se z Bieruniokami, bo koniecznie chciała wiedzieć co u nas słychać. Pielgrzymi z grupy katowskiej mówili: Tak mało was jest, a flagi z Bierunia wszędzie pełno, obojętnie gdzie by się poszło, tam was widać.

Wyjazd naprawdę się udał, szkoda tylko, że nie było zorganizowanej grupy z Bierunia i musieliśmy dołączyć do innej. Jednak przed nami następne ŚDM w Madrycie, a zarazem kolejna szansa na pogłębienie wiary i zaprezentowanie Bierunia światu!

Pielgrzymi

Więcej na:
www.pulssydney.blogspot.com

Ale auto...



Ochotnicza Straż Pożarna Bieruń Stary, została doposażona o nowy ciężki wóz gaśniczy marki Scania. Jest to jeden z najnowocześniejszych wozów tego typu w kraju. Gaśniczy ciężki beczkowóz autopompa – bo tak brzmi pełna jego nazwa, wyposażony jest w zbiornik wodny o pojemności 5 tysięcy litrów, autopompę o wydajności 3 tys. litrów na minutę i sile 40 barów, maszt oświetleniowy o mocy 2 x 1000Watt, wciągarkę o sile 5400 kg oraz silnik o mocy 340KM.

Koszt wozu wyniósł 712 tys. złotych, z czego 466 tys. pokrył Urząd Miejski w Bieruniu, 96 tys. Krajowy System Ratowniczo-Gaśniczy, 150 tys. Zarząd Główny Związku OSP w Warszawie. Do zakupu samochodu przyczynili się także: oddział Powiatowy i Wojewódzki Ochotniczych Straży Pożarnych, Państwowa Straż Pożarna oddział w Tychach oraz członkowie OSP Bieruń Stary z Naczelnikiem Bernardem Pieszkim i prezesem Piotr Kuczek na czele.



Walenty w sercach i na pomniku.

Kiedy Stolica Apostolska wyraziła zgodę na nadanie naszemu miastu patronatu świętego Walentego – wia-

przewodniczący Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”, Janina Długoń-Kaczyńska – przewodnicząca



domo było, że tylko kwestią czasu jest powstanie pomnika honorującego Patrona. Ideę budowy Pomnika św. Walentego zgłosiło Stowarzyszenie Miłośników 600 letniego Bierunia już w 2004 roku. Pomysł zyskał poparcie stowarzyszeń i organizacji działających w Bieruniu.

Pierwsze spotkanie Komitetu Założycielskiego Budowy Pomnika Św. Walentego w Bieruniu odbyło się 7 lutego 2007 roku w restauracji Stylowa. Komitet tworzyli: **Józef Berger** – poseł na Sejm, burmistrz **Ludwik Jagoda**, **Piotr Czarnynoga** – starosta Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego, ks. **Walerian Ogiernan** – proboszcz Parafii św. Bartłomieja Ap., **Jan Wieczorek** – przewodniczący SM 600-letniego Bierunia, **Jan Janik**, **Jerzy Barcik** i **Franciszek Mrzyk** z tego Stowarzyszenia, **Norbert Jaromin**

Stowarzyszenia Gospodarczo Ekologicznego „Nasz Region”, **Bogdan Matuszek** reprezentujący Stowarzyszenie Mieszkańców Osiedli, **Maria Mazurkiewicz** – przewodnicząca Polskiego Związku Emerytów i Rencistów, **Grzegorz Nowak** – prezes Bieruńsko - Lędzińskiej Izby Przemysłowo Handlowej, **Roman Nyga** – Artysta – Plastyk, **Adam Kondla** – odpowiedzialny za promocję w Urzędzie Miasta, **Ludwik Wioska** – członek Stowarzyszenia 600-letniego Bierunia oraz **Jerzy Piech** – dokumentalista – fotografik.

Po wielu dyskusjach w różnych kręgach ostatecznie radni – bo leży to w ich gestii – podjęli decyzję, o postawieniu pomnika Patrona na gruncie miejskim nieopodal kościołka. Dlatego rozpoczęły się prace przygotowaw-

cze na skwerku obok restauracji Stylowa.

Szczęśliwie honorowy patronat nad budową pomnika przyjęli JE ks. Kardynał Stanisław Nagy oraz J.E ks. Arcybiskup Diecezji Katowickiej Damian Zimoń.

Nie obyło się również bez dyskusji nad kształtem pomnika, która szczególnie żywo toczyła się na łamach Rodni. Jednak do konkursu na projekt pomnika wpłynęła tylko jedna oferta. Jury pod przewodnictwem prof. dr hab. inż. arch. Adam Lisika uznało, że zgłoszony projekt pod względem formalnym spełnia stawiane w konkursie wymagania.

Okazało się, że autorami projektu są: Roman Nyga, Stanisław Hochół, Michał Kuczmirski i Grażyna Lasek. Pod względem artystyczno-ideowym projekt przedstawia wizerunek Św. Walentego jako biskupa, podobieństwem swym nawiązującym do obrazów w kościółku Św. Walentego – ołtarz główny – uwypuklającym jego kultowe, tradycyjne i historyczne powiązanie z miejscem jego czczenia w Bieruniu, co stanowić będzie dodatkowy element ukazujący aspekty religijne i estetyczne wnoszone przez pomnik w życie miasta i regionu.

Pod względem architektoniczno-urbanistycznym projekt przedstawia rozwiązanie pomnika na podwyższeniu schodkowym o postumencie graniastopłowym okolonym tablicami informacyjnymi oraz kolumną, na której ulokowana jest postać Św. Walentego. Społeczny Komitet zwrócił się do Urzędu Miasta w sprawie przejęcia przez Urząd roli inwestora zastępczego oraz rozpoczął zbierkę pieniędzy. 14 lutego w czasie uroczystej Mszy św. odpustowej odbyło się poświęcenie kamienia węgielnego a 17 maja na terenie skwerku obok skrzyżowania ulic Krakowskiej i Chemików - uroczyste wmurowanie Aktu Erekcijnego. O wszystkich tych etapach informowaliśmy na bieżąco. Stroną budowlaną zajęła się firma budowlana Eugeniusza Jaromina a wykonaniem pomnika „Granitex” Wiesława Wójcika.

10 września nabożeństwem w kościółku p.w. św. Walentego, któremu przewodniczył J.E ks. Kardynał Stanisław Nagy, rozpoczęła się uroczystość poświęcenia i odsłonięcia pomnika.

Oprócz licznie zebranych wiernych, poczty sztandarowe wystawiło 18 organizacji z Bierunia. Z tego też powodu, w ko-



ściółku utworzono szpaler od ołtarza po chór, gdyż kościółek nie jest duży a zablokowanie ołtarza nie wchodziło w rachubę. Ks. Kardynał wygłosił homilię na temat kultu Świętego Walentego i czczenia Go w Bieruniu. *Pomnik jest wyrazem przymierza Bierunia ze świętym Walentym – patronem rodziny od jej najwcześniejszego narzeczeńskiego stadium. Jest zewnętrznym znakiem, że miasto jest pod „skrzydłami” św. Walentego i ma w nim orędownika u Boga* - powiedział między innymi ksiądz kardynał.

Następnie odmówiono litanie do Świętego Walentego po której ks. Dziekan Walerian Ogierman poprosił wiernych o prze-

ście pod pomnik w celu dalszej kontynuacji uroczystości.

Tu głos zabrał Przewodniczący Komitetu Budowy Pomnika Jan Wieczorek, który poprosił Burmistrza Ludwika Jagodę o dalsze kontynuowanie uroczystości. Burmistrz powitał zaproszonych gości i zebranych wiernych, przedstawił skróto historię budowy Pomnika po czym podziękował wszystkim, którzy materialnie wsparli ten cel. *Władza świecka przemija, natomiast patronat św. Walentego nad naszym miastem będzie trwał wiecznie* - powiedział burmistrz.

Następnie ks. Biskup pomocniczy - Józef Kupny, który zastępował J.E ks. Arcybiskupa Damiana Zimonia, poświęcił po-

mnik. *Niech święty Walenty, który żył dawno temu, tak jak dotychczas będzie dla was wzorem do naśladowania* - powiedział ksiądz biskup.

Burmistrz Ludwik Jagoda i Ks. Dziekan Walerian Ogierman dokonali symbolicznego odsłonięcia Pomnika poprzez zerwanie wstążek w kolorach biało-czerwonym i biało-żółtym. Ostatnia część uroczystości odbyła się w restauracji „Stylowa” gdzie dyplomami i pamiątkowymi statuetkami nagrodzono osoby najbardziej zaangażowane w powstanie pomnika. Jan Wieczorek wyraził, żal, iż nie sposób uhonorować wszystkich fundatorów pomnika, zwłaszcza bezimiennych nabywców cegiełek, któ-

rzy rezygnując z innych potrzeb ochotczo i szczerze wsparli finansowo budowę. Dziękujemy wszystkim.

Jeszcze nie zakończyła się uroczystość a już pod pomnikiem zjawiała się pierwsza Młoda Para aby zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie. Jak nam powiedzieli - o godz. 12,00 w kościółku św. Walentego Justyna Pała z Bierunia i Marek Pietrzyk z Katowic wzięli ślub. Po południu przyjechali pod pomnik św. Walentego aby zrobić pamiątkową sesję zdjęciową. Wynika z tego, że ten pięknie zagospodarowany skrawek Bierunia będzie miał wzięcie wśród par biorących ślub w kościółku. Czyżby narodziła się nowa tradycja?

Opieka zdrowotna na lipcowej sesji



Opieka zdrowotna to bardzo ważna dziedzina życia każdego człowieka szczególnie doceniana przez ludzi dotkniętym losem choroby i swoich najbliższych. Zadaniem Gminy jest zapewnienie mieszkańcom właściwej opieki medycznej w szeroko rozumianym systemie ochrony zdrowia. Ochrona zdrowia to nie tylko leczenie ale wszystkie dziedziny służące zdrowiu człowieka poczynając od środowiska, żywienia, higieny, zdrowego trybu życia. Ostatnia sesja rady Miejskiej w Bieruniu była poświęcona ocenie i wnioskami związanymi z zapewnieniem mieszkańcom Bierunia właściwej opieki zdrowotnej. Aktualnie opieka zdrowotna jest sprawowana przez niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej w części działające na majątku Gminy oraz indywidualne i specjalistyczne praktyki lekarskie. Świadczeniobiorcy (mieszkańcy) w większości są ubezpieczeni w Narodowym Funduszu Zdrowia który finansuje działalność zakładów i praktyk lekarskich. Pacjenci zatem mają prawo do bezpłatnych świadczeń medycznych w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej, specjalistycznej, diagno-

styki(laboratorium, RTG) i rehabilitacji. Władzom Gminy zależy żeby jak najwięcej zakładów miało podpisany kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia przez to pacjenci nie byłiby nadmiernie narażeni na odpłatne leczenie które uzupełniają całość systemu opieki zdrowotnej w Bieruniu Istotą jest to aby pacjenci byli świadomi jakiej pomocy mogą oczekiwać, bo przez świadczenia medyczne należy rozumieć działania służące zachowaniu, ratowaniu, przywracaniu i poprawie zdrowia oraz inne działania medyczne wynikające z procesu leczenia lub przepisów odrębnych regulujących zasady ich wykonywania. Świadczenie zdrowotne obejmuje również transport sanitarny. Środki finansowe Narodowego Funduszu Zdrowia często są niewystarczające do pokrycia wszystkich potrzeb zdrowotnych mieszkańców dlatego Rada Miejska we wnioskach z sesji z dnia 31.07.2008 przyjęła przy współdziałaniu z powiatem i zakładami opieki zdrowotnej działających na terenie Gminy, potrzebę opracowania i wdrożenia programów zdrowotnych na rok 2008 i lata następne z dodatkowych środków finansowych, uzupełniając

tym samym możliwości Narodowego Funduszu Zdrowia. Nie przesadzamy jeszcze jakie to będą programy ale jak wynika z pierwszych odpowiedzi na apel Rady Miejskiej w tej sprawie co potwierdzają również materiały Pt. „Diagnoza problemów zdrowotnych mieszkańców Bierunia” do najważniejszych problemów zdrowotnych mieszkańców Bierunia są choroby układu krążenia i choroby nowotworowe jak również wraca problem różnych form gruźlicy. Istotą właściwego systemu opieki zdrowotnej jest zapewnienie pacjentowi bezpieczeństwa zdrowotnego na co niestety nasze ustawodawstwo nie zwraca większej uwagi a chodzi w lapidarnym skrócie o zapewnienie każdemu mieszkańcowi prawa do pełnego zakresu standardowych świadczeń na jak najdogodniejszym dla pacjenta obszarze z właściwą koordynacją działań między placówkami w których pacjent uzyskuje świadczenia zdrowotne. Tą istotną lukę w zakresie naszych możliwości chcemy w części uzupełnić a mianowicie uważamy, że mieszkańcom Bierunia należy się całodobowa świąteczna opieka zdrowotna a nie jak dotąd korzystanie w tym zakresie z placówek służby zdrowia w Lędzinach. Bieruń niestety nie odbiega od średnich krajowych i europejskich w zakresie starzenia się ludności, może to nieładnie okre-

ślenie ale bardzo adekwatne do rzeczywistości i dlatego co prawda z wieloma wątpliwościami natury medycznej i społecznej Burmistrz i Rada Miejska podjęli decyzję o budowie w Bieruniu domu opieki dla ludzi starszych. W tej chwili trwa opracowanie koncepcji tego przedsięwzięcia. Jak zapobiec starzeniu się naszego społeczeństwa, być może poprzez poszerzenie świadczeń położniczych, a przez to zwiększenie liczby urodzeń. Jak zawsze władze miasta dużą wagę przywiązują do poprawy losu osobom niepełnosprawnym, współpracując w tym zakresie z prężnie działającymi stowarzyszeniami, instytucjami i wszystkimi ludźmi dobrego serca. To tylko niektóre wybrane zagadnienia które były poruszane na lipcowej sesji. Jest jeszcze przed nami wiele zagadnień do rozwiązania, w tym problemy organizacyjno własnościowe, promocji i edukacji zdrowotnej, zakresu nieodpłatnych świadczeń. Niektóre z nich wymagają zmian ustawowych. **Będziemy starali się na bieżąco podejmować działania przy współdziałaniu z wszystkimi placówkami służby zdrowia w Bieruniu jak i poza Bieruniem np. w dziedzinie leczenia szpitalnego, które zapewnią naszym mieszkańcom właściwe bezpieczeństwo leczenia.**

Henryk Skupień

Bieruń na podium! Będzie kasa!

Gdyby posłużyć się terminologią sportową to wśród 173 zawodników drużyna bieruńska zajmuje trzecie miejsce. W tej sytuacji, tytuł nagrodzonego projektu Bieruńskiej Fundacji Inicjatyw Gospodarczych: „Nie zostawaj w tyle” - brzmi trochę zbyt skromnie.

W społeczny rynek pracy charakteryzuje się wysokimi wymaganiami co do kwalifikacji zawodowych, zarówno pracowników, jak też pracodawców. Ze względu na ustawicznie zmieniające się przepisy obejmujące różne obszary działalności zawodowej i szybki postęp technologiczny, niezbędne jest podwyższanie oraz uzupełnianie kwalifikacji zawodowych uczestników rynku pracy.

Wspomaganiu tych tendencji służy Podziałanie 8.1.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki: Wspieranie Rozwoju Kwalifikacji Zawodowych i Doradztwo dla Przedsiębiorstw, którego wdrażaniem na terenie województwa śląskiego zajmuje się Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach.

Konkurs na dofinansowanie projektów w ramach Podziałania 8.1.1 cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem. Wpłynęły 173 wnioski. W toku postępowania konkursowego wyłoniono listę rankingową, na której znalazło się 10 projektodawców. Najwięcej punktów uzyskały kolejno: LG Projekt Łukasz Dobiczek w Łędzinach (Projekt „Praca i kariera – szkolenie językowe i komputerowe dla pracujących”), Agencja Rozwoju Lokalnego S.A. w Jaworznie („Nakieruj swoją przyszłość”) oraz Bieruńska Fundacja Inicjatyw Gospodarczych w Bieruniu („NIE ZOSTAWAJ W TYLE – szkolenie językowe, komputerowe oraz ogólnorozwojowe dla osób po 45 roku życia, chcących z własnej inicjatywy podnieść swoje kompetencje zawodowe”).

W sumie wsparciem w ramach Poddziałania 8.1.1 objęte zostaną 842 osoby (Beneficjenci Ostateczni). Ogólna wartość dofinansowania przyznanego do wyłonionych projektów służących rozwojowi kwalifikacji zawodowych i doradztwa dla przedsiębiorstw, wynosi ponad 6 mln złotych.

90. urodziny Pawła Łoskota

Pisanie o tym, że praca górnika jest ciężka, niebezpieczna i może być przyczyną wielu groźnych chorób – to jak pisanie, że cukier jest słodki. Natomiast górnik, który obchodzi dziewięćdziesiątkę – to jest już nie lada wydarzenie. Takim szczęściarzem jest **Pan Paweł Łoskot, który 16 sierpnia obchodził 90. urodziny.**

Z tej okazji, delegacja Urzędu Miejskiego w Bieruniu, w składzie: przewodniczący Rady Miejskiej - **Henryk Skupień**, burmistrz - **Ludwik Jagoda** oraz zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego - **Sylwia Oroc**, złożyła wizytę

tę Jubilatowi. Pan Paweł, który mieszka u córki Małgorzaty, był górnikiem pracującym w KWK „Piast”. Ma trzy córki, syna, 7 wnucząt oraz 6 prawnuczek.

Dostojny Jubilacie, życzymy dużo zdrowia i doczekania kolejnych jubileuszy.



OGŁOSZENIE

O wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych pomiędzy linią kolejową, ulicami: Bohaterów Westerplatte, Wawelską, Równoległą i Mielęckiego z włączeniem terenu położonego wzdłuż ul. Przecznicza.

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późniejszymi zmianami) oraz uchwały Rady Miejskiej w Bieruniu nr VII/8/2006 z dnia 27.07.2006r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu „**Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych pomiędzy linią kolejową, ulicami: Bohaterów Westerplatte, Wawelską, Równoległą i Mielęckiego z włączeniem terenu położonego wzdłuż ul. Przecznicza** wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od **1 września 2008r. do 30 września 2008r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń, pokój nr 15, II piętro, stary budynek w godz. od 8⁰⁰ do 15⁰⁰.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **17 września 2008r. w sali narad pokój 23, nowy budynek** o godz. 16⁰⁰.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Bieruń z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **5 października 2008r.**

**Burmistrz Miasta Bierunia
inż. Ludwik Jagoda**

Uwaga czytelnicy!!!

Od września nastąpiły zmiany w godzinach pracy

bieruńskich bibliotek

Poniedziałek 11.00 – 18.00

Wtorek 10.00 – 16.00

Środa 11.00 – 19.00

Czwartek NIECZYNNE

Piątek 11.00-18.00

Sobota (pierwsza w miesiącu) 9.00-13.00

Telefony kontaktowe:

MBP nr 1 Bieruń Stary 032 216 47 24

MBP nr 2 Bieruń Nowy 032 216 37 29

Ogłoszenie

Sprzedam samochód dostawczy: Mercedes 407 do 3,5 tony.

Tel. 798-878-594

Przyjaciele z Moraw



W tym roku mija 10 lat od podpisania aktu partnerstwa Bierunia z Moravským Berounem. Z tej okazji, na zaproszenie strony czeskiej, w dniach 16-17 sierpnia, delegacja Bierunia gościła w bratnim mieście.

Wśród członków delegacji znaleźli się mieszkańcy oraz przedstawiciele władz gminnych m.in.: burmistrz **Ludwik Jagoda**, przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Skupień** i kilku członków Rady. Nawiązać kontakty z morawskimi szkołami pojechały dyrektorki naszych szkół podstawowych: **Anna Knopek** z SP1 i **Elżbieta Adamowska** z SP3. Po wstępnych rozmowach z dyrektorem morawskiej szkoły, można przypuszczać, że już niebawem zawocuje to bliższą współpracą i wymianą uczniów.

Wizytę rozpoczęliśmy od zwiedzania „Granitolu” niewielkiej firmy chemicznej która kwitnie dzięki zamówieniom realizo-

wanym na maszynach zakupionych z dotacji unijnych. Warto pamiętać, że współpraca naszych miast jest w pewnym sensie kontynuacją współpracy „Granitolu” i naszego „ERG-u”.

Następnie, podczas uroczystego spotkania w Domy Kultury, na wzór aktu partnerstwa sprzed dziesięciu lat, władze obu gmin podpisały deklarację dalszej współpracy. Dokument ten miał następującą treść: „*My niżej podpisani, przedstawiciele naszych lokalnych społeczności z bratnich miast: polskiego Bierunia i czeskiego Moravského Berouna, związanych od dziesięciolecia aktem partnerstwa, pamiętając o wspólnej przeszłości oraz mając na uwadze dotychczasową wspólną*

ce i chęć jej pogłębienia, deklarujemy:

Utrzymywać i rozwijać wzajemne kontakty naszych mieszkańców, szczególnie ludzi młodych, na płaszczyźnie oświaty, sportu i kultury. Wspierać inicjatywy zmierzające do nawiązania współpracy gospodarczej oraz zacieśniania więzi przyjaźni. Stwarzać dogodne warunki, do budowania wzajemnych stosunków koleżeństwa, braterstwa oraz poczucia szacunku i solidarności zmierzającej do urzeczywistnienia koncepcji zjednoczonej Europy”.

Dokument podpisali: burmistrz Bierunia **Ludwik Jagoda** i Starosta Moravskiego Berouna **Tomaš Feranec**.

Podczas spotkania, na którym podpisano wspomniany dokument, wicestarosta Moravskiego Berouna Jan Brenkus zaprezentował dotychczasową współpracę. Przytoczył m.in. wzajemne udział mieszkańców w: zawodach sportowych, imprezach kulturalnych oraz w obchodach Dni Miast i innych świętach miejskich. Burmistrz Bierunia **Ludwik Jagoda** wręczył Staroście Moravskiego Berouna **Tomašowi Feranecowi** pamiątkowy witraż upamiętniający 10-lecie współpracy. Organizatorzy przygotowali także wystawę fotograficzną obrazującą partnerskie działania. W części artystycznej obchodów wystąpiła grupa folklorystyczna „Ściernianeczki”. Wieczorem gospodarze zaprosili nas na grilla i mimo niesprzyja-

jącej deszczowej pogody: śpiewy, tańce, pogaduszki w gronie przyjaciół zdały się trwać bez końca.

W drugim dniu wizyty, delegacja bieruńska wzięła także udział w odpustowej Mszy Świętej w kościele Wniebowzięcia NMP nieopodal rynku a następnie zwiedziła tzw. „Krzyżową Górę” - wzgórze, na którym umieszczone są stacje drogi krzyżowej. Szokujące wrażenie na wszystkich wywarła wizyta w kościele - a właściwie w tym co z niego pozostało - położonym nieopodal Moravskiego Berouna. W czasach Czechosłowacji, był tam poligon wojsk radzieckich. Jeśli potraficie sobie drodzy czytelnicy, wyobrazić najgorszą lumpiarską melinę, z podziurawionymi ścianami pokrytymi wulgarnymi napisami – to właśnie tak wygląda, przepiękne niegdyś sanktuarium św. Anny, po opuszczeniu go w latach czterdziestych przez żołnierzy radzieckich. Czesi chcą to szczególnie miejsce przywrócić do dawnej świetności ale może należałoby zostawić to tak jak jest jako swoiste memento.

Przyjaźń i współpraca z Moravským Berounem kwitnie. Od czasu naszej wizyty, w Czechach gościli już bieruńscy sportowcy a u nas na dożynkach władze Moravskiego Berouna. Życzymy sobie, aby tak było przez kolejne dziesięciolecia.



Dziewięcioosobowa grupa gości z Ukrainy przebywała w naszym mieście od 3 do 8 września. Na czele delegacji z zaprzyjaźnionego z Bieruniem – Ostroga stał zastępca Głowy Miasta (w naszym nazewnictwie wiceburmistrz) **Oleksandr Lazarczuk**. W grupie ukraińskich przyjaciół byli również **Viktor Panchuk, Olga Logvin, Inna Pustovit, Oleksandr Kornychuk, Oleksandr Olishevskyy, Volodymyr Matsun, Tetiana Matsun i Mikola Doborowski**. Bogaty program wizyty obejmował między innymi – zwiedzanie: podziemi kopalni „Piast”, firmy Danone, Fiat, Pszczyny i obozu w Oświęcimiu, spotkania z bieruńskimi rodzinami, władzami miasta oraz udział w uroczystościach dożynkowych. Gości z Ukrainy rozmawiali również z dyrektorami bieruńskich szkół na temat możliwości wymiany dzieci i młodzieży. Obie strony zgodnie przyznają, że wzajemne poznanie i współpraca młodzieży jest najlepszą gwarancją rozwoju wzajemnej współpracy.

Goście z Ukrainy



Powrót do pracy

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bieruniu, ul. Wawelska 35 informuje, że przystąpił do projektu systemowego pt.: „Aktywizacja zawodowa warunkiem powrotu na rynek pracy”, w ramach Priorytetu 7 Promocja integracji społecznej, Działania 7.1 Rozwój i

upowszechnianie aktywnej integracji, Podziałania 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej w okresie od 1 maja do 31 grudnia bieżącego roku.

W projekcie uczestniczy 10 osób bezrobotnych i poszukujących zatrudnienia z terenu gmi-

ny Bieruń. Uczestnicy projektu podczas jego realizacji będą aktywowani zawodowo i społecznie. Program projektu obejmuje doradztwo zawodowe, psychologiczne, prawne, szkolenia z zakresu aktywnego poszukiwania pracy i technik informatycznych oraz szkolenia zawodowe.

Szkolenia te zasadniczo przygotowywać będą do konkretnego zawodu, wyposażą uczestników w umiejętności i uprawnienia, które podniosą ich szanse na zatrudnienie. Projekt ma na celu wzmocnienie integracji społecznej i zawodowej osób w wieku aktywności zawodowej.



Blisko domu

Tradycyjnie jak co roku Ośrodek Edukacji na przełomie lipca i sierpnia zorganizował półkolonie we filiach Szkoły Podstawowej Nr 3 w Ścierniach, Czaruchowicach i Bijasowicach. Łącznie wzięło w nich udział 110 dzieci. Dzieci miały zagwarantowaną fachową opiekę na czas prac żniwnych. Konkursy, zabawy, gry zespołowe, zajęcia w salach i na boiskach wypełniały ich czas.

Cuda z drewna

W dniach od 25 do 30 sierpnia przy ul. Granitowej nieopodal Domu Kultury „Karlik”, odbył się III Plener Rzeźby Monumentalnej. W uroczystości otwarcia pleneru udział wzięli m.in. burmistrz Bierunia Ludwik Jagoda oraz wicestarosta powiatu bieruńsko-lędzkiego Bernard Bednorz. Organizatorem imprezy jest pan Ireneusz Wierzbą. Dziewięciu zaproszonych rzeźbiarzy wraz ze swoimi uczniami,

przez kilka dni tworzył dzieła na oczach widzów. Powstałe rzeźby przedstawiały np.: św. Pawła, muzyków (gitarzystę, pianistę, akordeonistę) oraz konie. Niektóre z nich zostaną umieszczone w Szkole Podstawowej nr1, przy kopalni „Piast” oraz przy Starostwie. Reszta stanowić będzie galerię przy „Karliku”. W ramach imprezy odbył się także konkurs ekologiczny dla najmłodszych oraz multimedialną historię lasów pszczyńskich. W następnych latach planowane są kolejne plenery



Muzyczna jesień

Już po raz dziewiąty spotykamy się na koncertach festiwalu „Jesień Organowa w powiecie bieruńsko-lędzkim”. Ani się obejrzelismy jak minęło prawie 10 lat od momentu zainicjowania tej imprezy przez starostę bieruńsko-lędzkiego Piotra Czarnynogę i Romana Jochymczyka.

Impreza ta, wrosła na stałe w kulturalny pejzaż naszego regionu, ma wiernie grono stałych słuchaczy. Kościoły na wszystkich koncertach są wypełnione po brzegi, chociaż muzyka tam prezentowana nie zawsze należy do najłatwiejszych w odbiorze. Za nami koncert inauguracyjny w Imielinie.

Czytelników Rodni szczególnie serdecznie zapraszamy na koncert drugi w niedzielę 14 września o godzinie godz. 17.00 do kościoła pw. Św. Barbary w Bieruniu Nowym, gdzie usłyszymy: Witolda Zalewskiego – organy oraz Agatę Kuczyk – flet. Również koncert czwarty odbędzie się w Bieruniu. Zapraszamy na niedzielę 28 września godz. 18.00 do kościoła pw. Św. Walentego gdzie wystąpią: Piotr Pławner – skrzypce i Stanisław Pielczyk – pozytyw.

Mieszkańcy Bierunia mile będą widziani na wszystkich koncertach „Jesieni Organowej”. Melomani z pewnością odnajdą na plakatach szczegółowy program i odwiedzą kościoły w innych miejscowościach powiatu.

Rozkołysana Gama

Jak sierpień to reggae – coraz więcej fanów słonecznej muzyki wpisuje Bieruń na trasę swych muzycznych wędrówek. Kolejny już raz przy ulicy Chemicznej odbył się zorganizowany przez Bieruński Ośrodek Kultury festiwal muzyki reggae. Tym razem – z powodu ulewy – imprezę przeniesiono do domu kultury „Gama” ale ani muzykom ani publiczności wcale to nie przeszkadzało.

Jako pierwszy wystąpił katowicki zespół „Fire In the hole”. Ta młoda kapela, jest gwiazdą reggae ostatnich dwóch lat, kiedy to zwyciężyła w co najmniej kilku liczących się przeglądach muzycznych. Zespół jednakowo dobrze czuje się na dużych scenach jak i w warunkach klubowych. Również w naszym mieście, muzycy już od pierwszych tak-

tów zyskali sobie zagorzałych fanów.

Mimo, że festiwal reggae prezentuje dość jednorodną muzykę, to twórcy tak różnicują brzmienie i rytm, że wydaje się jakby za każdym razem słuchaliśmy czegoś innego.

Ledwo przebrzmiały dźwięki „Fire In the hole” a już można było się poczuć jak na plażach Jamajki. Specjalna w tym zasługa czeladzkiej formacji „Konopians”. W jej utworach nie ma „duchowej rewolucji” ani „Babilonu” jest natomiast atmosfera radości i przyjaźni. Ta utytułowana grupa z Człodzi gra coś co można określić mianem starej szkoły reggae. Zespół nawiązuje stylistycznie do jamajskich gatunków początku lat sześćdziesiątych, takich jak ska, czy rocksteady. Muzycy wyznają prostą zasa-

dę, że muzyka służy zabawie a publiczność świetnie odczytuje ich intencje, kołysząc się w prawo i lewo.

Zupełnie inna stylistycznie jest legendarna grupa „Bakshis”, istniejąca już niemal 30 lat na polskiej scenie reggae. To już jest „muzyka co rozbija mury Jerycha” jak śpiewają w utworze „Żyjąca muzyka”. Na szczęście, mimo muzycznego transu bieruńskiej publiczności, mury „Gamy” ocalały a koncert gwiazdy wieczoru był na miarę tych najsłynniejszych z Jarocina.

Szkoda, że polska scena reggae jest dość skromna i powoli wyczerpuje się lista gwiazd tej muzyki, które jeszcze u nas nie grały. Pracownicy BOK już teraz głowią się, kogo zaprosić na przyszły rok. Poczekamy, zobaczymy.



Nowohuckie Centrum Kultury
Agencja Kwart Music Polska
Bieruński Ośrodek Kultury
zapraszają

Ogólnopolski

IX Festiwal Dzieci i Młodzieży TĘCZOWE PIOSENKI JANA WOJDAKA

Weź udział !!!

Eliminacje: 25.10. 08 r. godz. 10.00

Kinoteatr "Jutrzenka" Bieruń, ul. Spiżowa 4

5 kategorii wiekowych:

I - do 7 lat, II - od 8 lat do 10 lat, III - od 11 lat do 13 lat,
IV - od 14 lat do 16 lat, V - od 17 lat

Dodatkowych informacji udziela Bieruński Ośrodek Kultury
tel. (032) 216-40-16 w godz. 8.00 - 16.00

www.festiwal-jw.pl www.nck.krakow.pl - teksty, fragmenty piosenek

Materiały festiwalowe znajdują się
w Agencji Kwart Music Polska w Krakowie, tel. 0601 497 181.

Koncert Finałowy i Galowy - 10.11.2008 r. Kraków

Jutrzenka zaprasza na zajęcia:

break-dance

-w każdy wtorek 16.00-18.00

aerobik

- w poniedziałki 19.00-20.00

- w środy 20.00-21.00

Zajęcia prowadzi p. Dariusz Kryla
koszt aerobiku -7 zł

zajęcia aerobiku zaczynamy od 15 września

kabaret-teatr

- w piątki o godz.9.30

Zajęcia prowadzi p. Ania Sowada

chór

- chór „Polonia” w środy godz. 16.30

zespół folklorystyczny

-zespół Folklorystyczny „Bierunianki”
-czwartki godz. 16.00

Zajęcia taneczne dla dzieci, grupa teatralna „Smaragdowy
smok” i „Epidemia” od października.

Bieruń w obiektywie czasu - pasje fotograficzne Romana Barowa

Otwarcie wystawy:

23 września godz. 17.00

Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19

Zapraszamy
23.09-30.09



Wakacje w bibliotece

Wakacje to pora relaksu i odpoczynku, dla niektórych czas leniuchowania, ale nie dla wszystkich. W ramach akcji „Wakacje w bibliotece” zaprosiliśmy naszych czytelników do aktywnego spędzania czasu.

Rozpoczęliśmy mocnym akcentem podróżą dookoła świata!

A tak naprawdę wybraliśmy się do Inwaldu, zwiedzić Park Miniatur. W ciągu jednego dnia zawitaliśmy w okolice Białego Domu, spojrzeliśmy Slinkowskiemu prosto w oczy, Mur Chiński rzeczywiście zrobił na nas niezłe wrażenie, rzymskie Koloseum odkryło przed nami swoje zakamarki, niestety przy wieży Eiffla nie można było kupić francuskich bagietek. Na zakończenie pierwszej części zwiedzania była króciutka sesja fotograficzna na placu św. Piotra z bazyliką w tle.

Kolejny etap wycieczki to szybka wycieczka szlakiem pereł architektury i przyrody polskiej. Na trasie znalazły się:

Zamek Królewski w Warszawie, ratusz w Zamościu, Wilanów, zamek w Będzinie i pałac w Bielsku-Białej. Czas na odpoczynek nadszedł w okolicach Giewontu, skąd mogliśmy podziwiać panoramę polskich Tatr.

Dla miłośników zmagani intelektualnych zorganizowaliśmy konkursy czytelnicze ph. „Ania z Zielonego Wzgórza” oraz „Bajki mojego dzieciństwa”.

Nasi młodzi czytelnicy zmagali się z pytaniami dotyczącymi barwnej postaci literackiej Ani Shirley, bohaterki powieści Lucy Maud Montgomery. Mali czytelnicy stanęli w konkursy pod hasłem „Bajki mojego dzieciństwa”. Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody i wyróżnienia za uczestnictwo i wysiłek włożony w zabawę z tekstem literackim.

Akcję „Wakacje w bibliotece” zakończyliśmy wyjazdem na IX Jarmark Średniowieczny. Za wspólnie spędzony czas podczas tych wakacji dziękują organizatorzy akcji „Wakacje w bibliotece” Jolanta Wasilewska, Barbara Suchomska, Elżbieta Reguła-Krzemień.



BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY
DOM KULTURY „GAMA” zaprasza na

KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO

Dla dorosłych oraz grupy dziecięcej

W każdy Czwartek godz.19

Kontakt:
CK „Gama” 43-150 Bieruń ul. Chemików 45 tel.(032)216 17 45



Plon niesiemy

Tegoroczne Dni Bierunia tradycyjnie rozpoczęła Uroczysta Sesja Dożynkowa, która odbyła się 4 września w Kinoteatrze „Jurtrzenka”. Wśród wielu znamiennych gości obecny był wice-



wojewoda śląski **Stanisław Dąbrowa**. Przewodniczący RM **Henryk Skupień** po krótkim powitaniu oddał głos burmistrzowi **Ludwikowi Jagodzie**, który przedstawił informację na temat rolnictwa w naszym mieście. Powiedział on między innymi: Zgodnie z przeprowadzonym Spisem Rolnym na terenie Bierunia zlokalizowanych jest 270 gospodarstw rolnych, których powierzchnia użytków rolnych wynosi powyżej 1 ha. Najwięcej dużych gospodarstw znajduje się w Ścierniach i w Bijasowicach. Na terenie miasta zlokalizowanych jest 5 gospodarstw użytkujących ponad 60 ha grun-

Szacuje się, że drugie miejsce w zasiewach kukurydza, a następnie ziemniaki, buraki, rzepak, warzywa, wiklina i inne. Obecnie, z uwagi na niską opłacalność chowu bydła i owiec użytki zielone przekształca się

ciągle na grunty orne. Jednak wiele z nich jest nieużytkowana co spowodowało, że stały się nieużytkami. W Bieruniu teraz częściej spotkać można pasące się konie niż bydło. Zauważamy również tendencję zaniechania uprawy i niewykonywania jakichkolwiek zabiegów przez właścicieli na swoich gruntach, mimo dopłat unijnych do użytkowanych gruntów. Przodują w tym osoby posiadające inne źródło utrzymania, co związane jest z niską opłacalnością produkcji rolnej i trudnościami ze zbytem produktów rolnych.

W czasie Sesji odbyła się uroczystość wręczenia tytułów ho-



tów. Ogólna powierzchnia użytków rolnych w mieście wynosi ok. 2400 ha z czego ok. 2000 ha użytkowana jest przez rolników z Bierunia. Głównymi zasiewami są zboża, które stanowią ok. 70 % w strukturze zasiewów.

norowych „Zasłużony dla miasta Bierunia”. W tym roku decyzją Rady Miejskiej otrzymali je: Anna Berger legendarna wręcz nauczycielka i wieloletnia kierowniczka szkoły w Ścierniach, Ochotnicza Straż Pożarna w

Czarnuchowicach szczególnie ofiarna w czasie pamiętnej powodzi oraz obchodząca jubileusz 60 lecia Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Bieruniu. Zgodnie z życzeniem kierownictwa mleczarni tytuł zostanie wręczony podczas obchodów jubileuszowych.

Podsumowano również i wręczono nagrody w postaci sadzonek drzew i krzewów laureatom konkursów na najładniejszą posesję i najładniejszy balkon. W kategorii najładniejsza posesja tryumfowali państwo **Mariola i Bogdan Paterek** z Bijasowic przed zdobywcami drugiego miejsca paniami **Renatą Pikulą** z Bijasowic i **Gabriela Dudziak** z Czarnuchowic. Miejsce trzecie zajął **Jan Linek** z Czarnuchowic. Natomiast laureatami konkursu na najpiękniejszy balkon zostali państwo **Helena i Norbert Figiel** z Bierunia Starego, drugie miejsca nie przyznano a miejsce trzecie zajęły panie **Małgorzata Berkop i Anna Bizoń** obie z Bierunia Nowego.

Drugi dzień to sobota 6 września. Przez całe upalne popołudnie i wieczór na bieruńskim Rynku

tem: doboru repertuaru, śpiewu, strojów, rekwizytów ludowych, interpretacji, sposobu wykonania i czystości gwary. Koncert otworzyli: przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Skupień** oraz dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury – **Zofia Łabuś**. Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy, statuetki, a najlepsi nagrody pieniężne. Nasze miasto reprezentowały w konkursie: Nowobierunianki i Bierunianki. Wyniki przeglądu:

Nagroda Burmistrza Miasta Bieruń- Szarotki z Mościsk
Nagroda Starosty Powiatu Bieruńsko – Lędzkiego - zespół „Mizerowanie” z Mizerowa
Nagroda Przewodniczącego Rady Miasta Bieruń- zespół „Małokończanie” z Kończyc Małych
Nagroda Dyrektora Bieruńskiego Ośrodka Kultury-zespół „Bierunianki” z Bierunia
Wyróżnienie Stowarzyszenia Miłośników 600letniego Bierunia-„Brzeźcanie” z Brzeźn
Wyróżnienie Stowarzyszenia Gospodarczo-Ekologicznego „Nasz Region” – „Imienin” z Imielina
Wyróżnienie Stowarzyszenia



trwał: **XIII Regionalny Przegląd Zespołów Folklorystycznych**. Celem imprezy jest przegląd amatorskich zespołów śpiewaczych prezentujących autentyczny repertuar muzyczny i śpiewaczy związany z tradycją i kulturą Górnego Śląska, zwłaszcza ziemi pszczyńskiej i poszczególnych regionów. Nad przebiegiem przeglądu czuwała komisja artystyczna, w składzie: redaktor PR Maciej Szczawiński – przewodniczący oraz Joanna Jarząbek – Szoltyśik i Jadwiga Masny członkowie. Komisja wnikliwie i profesjonalnie oceniała 16 zespołów pod ką-

Miłośników Ziemi „Porąbek” – „Jankowiczanie” z Jankowic

Wręczenie nagród odbyło się wieczorem a czas oczekiwania na werdykt jury umilił koncert zespołu „Folk Band” działającego w domu kultury „Gama”. Wieczór pełen konkursowych emocji zakończyła zabawa tańeczna.

Przejście korowodu dożynkowego od parkingu przy ul. Chemików do Rynku a następnie uroczysta msza św. Dożynkowa w kościele p.w. św. Bartłomieja Apostoła w Bieruniu Starym rozpoczęły w niedzielę 7 września kulminacyjny trzeci



dzień Dożynek. Mszę świętą kon- celebrowali: ks. dziekan Walerian Ogierman oraz ks. proboszczowie Andrzej Bartoszek z parafii p.w. św. Barbary i Jan Dąbek z parafii Naj- świętszego Serca Pana Jezusa.

Świecka część uroczystości za- częła się nietypowo, gdyż trady- cyjną paradę maszyn rolniczych, w tym roku po raz pierwszy, zastą- pił przemarsz barwnego korowodu przebierańców na bieruński rynek. Tu nastąpiło uroczyste otwarcie i odczytanie komentarza dożynko- wego „Rolnictwo w mieście”.

Wśród gości honorowych te- gorocznych Dożynek znaleźli się przedstawiciele miast partner- skich z Czech - Morawskiego Be- rouna i Ukrainy - Ostroga, rolni- cy z rodzinami, starostowie Do- żynek: Elfrida Kostyra i Edward Tomala, gospodarz Dożynek – burmistrz Ludwik Jagoda z żoną Łucją, przewodniczący Rady Miejskiej – Henryk Skupień z żoną Małgorzatą, radni z rodzinami, dyrek- tor Bieruńskiego Ośrodka Kultury Zofia Łabuś, ks. dziekan Walerian Ogierman oraz licznie przyby- li mieszkańcy. Obrzęd dożynko- wy w wykonaniu zespołu folklor- stycznego Bierunianki, działające- go w Bieruńskim Ośrodku Kultury, zakończyło przekazanie chleba przez starostów Dożynek burmi- strzowi Jagodzie, który obiecał go prawidłowie dzielić wśród miesza- kańców po czym, ruszył w tłum gości dzieląc już ten pierwszy bo- chenek.

W trakcie Dożynek, obok sce- ny prezentowały się bieruńskie

koła hobbystów łowieckie, pszczelarskie, wędkarskie, hodowców gołębi pocztow- ych a strażacy z OSP Bie- ruń Stary prezentowali swój nowy samochód gaśniczy.

Tymczasem sceną i serca- mi publiczności zawiądnę- ły dzieci i młodzież: najpierw z obu naszych przedszkoli, potem szkół podstawowych i wreszcie gimnazjalnych.

Ogłoszenie wyników kon- kursów koron było lakoniczne wszyscy ex aequo zajęli pierwsze miejsce.

Kiedy zrobiło się nieco ciemniej przyszedł czas na atrakcje wieczoru. Najpierw bawiła nas „Mariolka” ze zna- nego z telewizji kabaretu „Pa- ranienormalni”. Później cały Rynek roztańczył koncert in- strumentalnego zespołu „Folk Band”. Przypomnijmy, że ze- spół działa przy Bieruńskim Ośrodku Kultury – istnieje od 2006 roku. Wykonuje głównie muzykę taneczną, wykorzy- stując w swoich aranżacjach instrumenty dęte. Kierowni- kiem zespołu jest Krzysztof Mylski.

Dla ludzi o mocnych ner- wach przeznaczony był te- atr ognia „FIRE SHOW” - w wykonaniu działającej w BOK grupy „Fabryka Marzeń” pod kierunkiem Michała Sabata. Imprezę zakończył oklaski- wany koncert zespołu „BRA- THANKI”

Dziękujemy!

Bieruński Ośrodek Kultury serdecznie dziękuje wszystkim sponsorom, którzy poprzez wsparcie finansowe pomogli nam zorganizować tegoroczne „Dożynki”. Jesteśmy wdzięczni za każdą pomoc. To Wasz gest przekonał nas, że są ludzie otwar- ci na kulturę, gotowi wspierać działania Bieruńskiego Ośrod- ka Kultury.

1. Firma „XENON” Zdzisław Żołneczek - Bieruń, ul. Warszawska 79
2. Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska - Bieruń, ul. Macieja 19
3. „ENERGO HANDEL” - Jan Janik - ul. Oświęcimska 458, Bieruń
4. Bank Spółdzielczy w Tychach - POK w Bieruniu.
5. Firma „GRANITEX” Wiesław Wójcik - Bieruń, ul. Wiśłana 17
6. NITROERG SA. - Bieruń, ul. Chemików 133
7. Firma „ZAMBET” Henryk Zambrzycki - Bierunia, ul. Krótka 3
8. Transport Naprawa Remonty „RETURN” Rafał Pastuszka ul. Dyrdy 14, Bieruń
9. Piekarnia „ABC” Chrobok-Klimczok z Bierunia Starego.
10. Kwaciarnia na bieruńskim rynku - Roman Sosna.
11. Pani Marcela Boryczko właścicielka zakładu fryzjerskiego w Bieruniu Nowym.
12. Okręgowy Mistrz Kominarski Antoni Jagsz z Bierunia.
13. Celina i Dariusz Domańscy - Sklep Rolno-Spożywczy ul. Warszawska 89, Bieruń
14. Karol Bendel Zakład Wędliniarski z Bierunia Nowego.
15. Firma „PESO” pan Ireneusz Głab- Eurobank z Bierunia.
16. „BUS TRANS” Marian Czesak z Tychów.
17. Firma „AGENA” Wiesław Topór z Oświęcimia.
18. „ŻAK” Centrum Nauki i Biznesu w Tychach.
19. Firma „AVON”
20. Kazimierz Szymeczko- Usługi Transportowe z Bierunia
21. Państwo Szczygiel, sklep i kawiarnia „MALDOR”
22. „HOSTEL” z Bierunia Starego.
23. „JEDNOŚĆ”- Spółdzielnia Usługowo -Handlowa z Bieru- nia.
24. Zakład Usługowo-Handlowy Józef i Urszula Dyjecińscy - Bieruń, ul. Krakowska 54
25. Fabryka „DANONE” - Bieruń, ul. Świerczyniecka 87
26. Maria i Benedykt Lysko - odlewnia z Bierunia Starego.
27. Przedsiębiorstwo „CARBUD” - Bieruń, ul. Granitowa 16
28. Norbert Gonszcz - zakład elektroinstalacyjny Bieruń
29. Wiesław Tułaczko - hurtownia

PODZIĘKOWANIE

Szanowni Państwo. W tym roku pierwszy raz obchodziliśmy Dożynki w innej, odmiennej konwencji. Obawialiśmy się, czy ta nowa formuła uzyska społeczną akceptację.

Zaangażowanie mieszkańców pozytywnie nas organizato- rów zaskoczyło.

Pragnę tą drogą podziękować bardzo serdecznie, przede wszystkim naszym rolnikom za tak liczny udział, szkołom, przedszkolom, stowarzyszeniom i mieszkańcom, a w szcze- gółności delegacjom z pocztami sztandarowymi, które uświet- niły dożynkowy korowód oraz wszystkim, którzy z urzędu lub społecznie wsparli organizację uroczystości.

Pomimo kilkutyśięcznej publiczności, Dożynki miały spokoj- ny przebieg, co jest naszym wspólnym sukcesem.

Uwagi Państwa dotyczące organizacji będą wnikliwie rozpa- trywane przez Bieruński Ośrodek Kultury.

Burmistrz Ludwik Jagoda

ZAPRASZAMY

Na spotkanie z panią Roselore Herrmann
w ramach Stowarzyszenia
Niemiecko-Polskiego
w programie projekcja filmu z obchodów
1000-lecia Gundelfingen

Spotkanie odbędzie się 8 października o go-
dzinie 18:00 w Kinoteatrze „Jutrzenka”

Witaj szkoło

SZKOŁA PODSTAWOWA NR1



1 września uroczystą akademią na placu szkolnym rozpoczął się nowy rok szkolny. Dyrektor szkoły mgr Anna Knopek złożyła wszystkim nauczycielom i uczniom życzenia sukcesów w pracy i nauce, a rodzicom dobrej współpracy ze szkołą. Szczególnie serdecznie zostali powitani uczniowie klas I, którzy 19 września przeżyją swoje wielkie święto, pasowanie na ucznia szkoły. Uczniowie klasy 4b przygotowani przez mgr Annę Sochę przedstawili ciekawy program artystyczny, w którym wspominali najciekawsze wakacyjne przygody. Powitali także wszystkich nauczycieli i uczniów w szkole. Od zebranych otrzymali gromkie brawa.

W tym roku szkolnym do naszej szkoły będzie uczęszczało 587 uczniów, w tym 97 dzieci, które rozpoczęły naukę w klasie pierwszej. W szkole funkcjonuje klasa sportowa (5d) o profilu pływackim, oraz klasy integracyjne (1a, 2a, 3a). W związku ze zmniejszeniem się ilości klas z pracy odeszli następujący nauczyciele: mgr Elena Gorywoda, mgr Alina Chlebowicz, mgr Danuta Wagstyl –

Majewska, mgr Iwona Cisek, mgr Aleksandra Sobańska, mgr Daniel Dudek.

W bieżącym roku szkolnym zatrudnionych jest 48 nauczycieli z czego 34 dyplomowanych, 12 mianowanych, 2 kontraktowych. Awans zawo-

dowy uzyskali: na stopień nauczyciela mianowanego : mgr Joanna Pilorz, na stopień nauczyciela dyplomowanego: mgr Bogumiła Bainka, mgr Ewa Górka, mgr Mirosława Kubicka, mgr Krzysztof Watoła. Wszystkim serdecznie gratulujemy.

SZKOŁA PODSTAWOWA NR3

1 września na forum SP nr3 odbyło się uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego, w którym uczestniczyli wszyscy nauczyciele i uczniowie naszej szkoły. Ciekawy program na tę uroczystość przygotowały panie: mgr Małgorzata Jarnot, mgr Renata Piłkuła, mgr Jadwiga Majda.

W tym roku szkolnym do naszej szkoły uczęszcza 547 uczniów.

Szczególnie serdecznie powitano uczniów klas pierwszych. Po raz pierwszy przekroczyło próg naszej szkoły 70 pierwszoklasistów, z których utworzono trzy oddziały: klasę 1a- 25 uczniów- wych. mgr Renata Piłkuła, klasę 1b- 25 uczniów- wych. mgr Aleksandra Jastrzębska, klasę 1c-

20 uczniów- wych. mgr Renata Swoboda, mgr Beata Bratek.

Warto podkreślić, że w tym roku szkolnym utworzono klasę integracyjną-1c.

Aby uprzyjemnić ten jakże ważny dla pierwszaków dzień rodzice przynieśli dla swych pociech ogromne tyty pełne łakoci.

W nowym roku szkolnym w Trójce rozpoczęli pracę nowi nauczyciele: Robert Adamski-nauczyciel wychowania fizycznego, Aleksandra Sobańska i Agnieszka Jagoda-wychowawcy świetlicy.

Stopień nauczyciela dyplomowanego w czasie wakacji uzyskały mgr Renata Mateja i mgr Wioletta Okruta. Serdecznie gratulujemy!

W sumie w bieżącym roku szkolnym zatrudnionych jest 57 nauczycieli, z czego 34 dyplomowanych, 13 mianowanych, 9 kontraktowych i 1 stażysta.

Na zakończenie uroczystości pani dyr Elżbieta Adamowska życzyła wszystkim uczniom i nauczycielom samych sukcesów i owocnej współpracy. Zwróciła również uwagę na przestrzeganie zasad bezpieczeństwa w szkole i w drodze do szkoły i powrotu do domu.

7 września uczniowie SP3 zaprezentowali swoje umiejętności wokalne i taneczne w dożynkowym programie artystycznym. Z dziećmi pracowały: mgr Justyna Pociennik, mgr Iwona Wilczak, mgr Iwona Rogalska, mgr Ja-

dwiga Majda. Natomiast w sobotę 13 września, jak co roku, uczniowie naszej szkoły wzięli udział w akcji Sprzątania Świata. Został uprzątnięty teren wokół szkoły i boiska. Nad sprawną organizacją czuwały opiekunki Koła Ekologicznego: mgr Mirosława Wilkosz, mgr Renata Mateja wraz z wychowawcami klas.

Gimnazjum nr 1

1 września odbyła się inauguracja roku szkolnego 2008 / 2009, która rozpoczęła się od Mszy św. w Kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w intencji uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły.

Następnie miała miejsce uroczysta akademia, podczas której uczniów naszej szkoły powitał dyrektor Grzegorz Bizacki. Szczególnie gorąco przywitano 112 uczniów czterech klas pierwszych, dla których dzień rozpoczynający nowy rok szkolny miał wyjątkowe znaczenie. Złożyli oni bowiem uroczyste ślubowanie i poznali swoją nową klasę i nauczycieli.

W tym roku szkolnym w naszej szkole rozpoczęli pracę następujący nauczyciele:

pani Joanna Jedynak (matematyka) i pani Anna Paweła (język angielski).

Gimnazjum nr 2

1 września uczniowie Gimnazjum nr 2 w Bieruniu, po dwóch miesiącach wakacji, znowu ożywili mury naszej



13 szkoły. Stu trzydziestu pięciu świeżo upieczonych gimnazjalistów z wielkim przejęciem wypowiadało w czasie uroczystości rozpoczęcia roku szkolnego słowa ślubowania.

Nie tylko pierwszoklasiści zasilili szeregi naszej społeczności szkolnej. W Gimnazjum nr 2 pracę rozpoczęło trzech nowych nauczycieli. I tak w obecnym roku szkolnym 40 pedagogów będzie sprawowało opiekę nad 436 gimnazjalistami uczącymi się w siedemnastu oddziałach (pięć klas pierwszych, sześć drugich i sześć trzecich).

Z roku na rok w naszej szkole stwarza się coraz lepsze warunki pracy nauczycielom oraz, co za tym idzie, coraz lepsze warunki nauczania gimnazjalistom. W tym roku trzy pracownice zostaną wzbogacone o dodatkowe stanowiska komputerowe. Ponadto dysponujemy dwoma pracownikami multimedialnymi, jedną pracownią informatyczną oraz Internetowym Centrum Informacji Multimedialnej.

A co planujemy? Przede wszystkim zamierzamy kontynuować przeprowadzanie działań, które już na dobre wpisały się w kanon tradycji naszej szkoły. Jak co roku zorganizujemy tygodnie przedmiotowe, a gdy nadejdzie wiosna, cała nasza szkolna społeczność (uczniowie, rodzice i nauczyciele) we wspólnych zmaganiach uczci Pierwszy Dzień Wiosny. Oczywiście zorganizujemy również piknik rodzinny. Nadal, dbając o odpowiedni poziom wyników egzaminów gimnazjalnych, będziemy przeprowadzać na każdym poziomie nauczania próbną egzamin gimnazjalny i dokonywać ich analizy. Osobne miejsce w podejmowanych przez nas działaniach zajmuje praca charytatywna. Samorząd Szkolny chętnie włącza się we wszelkie akcje mające na celu niesienie pomocy potrzebującym. W tym roku szkolnym będziemy także kontynuować współpracę z gimnazjami na

Ukrainie i w Niemczech. Już za parę dni piętnastoosobowa grupa wraz z dwoma opiekunami wyjedzie do Komсомolska na Ukrainę w ramach wymiany młodzieżowej w zakresie projektu „Razem”. Wyjazd finansuje Fundacja PAU-CI oraz Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

Przed nami dziesięć miesięcy wytężonej pracy. Jak

spole Szkół w Bieruniu, największej szkole powiatu, w której można zdobyć ciekawy zawód, adekwatny do swoich zainteresowań i zdolności, a jednocześnie dający zatrudnienie w przyszłości. W tym roku prawie 200 absolwentów gimnazjów zdecydowało się kontynuować naukę w bierunskim PZS-ie.

Przemawiając do nich, dy-

ją 3 profesjonalnie wyposażone pracownice komputerowe, nowoootwarta klasa pracownia ekonomiczno-informatyczna oraz pięknie odnowiona sala do nauki religii.

W październiku odbędą się główne obchody 30-lecia istnienia szkoły, będzie czas na refleksję, wspomnienia, przypomnienie historii ludzi, którzy tworzyli jej historię. Dyrekcja i Grono Pedagogiczne zapraszają absolwentów do wzięcia udziału w tym wydarzeniu. Zainteresowani proszeni są o kontakt z sekretariatem szkoły, **informacje znajdują się również na stronie internetowej / www.pzs.bierun.pl/**.

PRZEDSZKOLE NR 1

Jeszcze niedawno obchodziliśmy uroczyste zakończenie roku w Przedszkolu nr 1, a już witamy w naszych progach nowych lub o rok starszych milusińskich. Nasza placówka z roku na rok powiększa swoje grono. Od września 2008 roku uczęszcza do niej aż 260 wychowanków w wieku od 2,5 do 6 lat. Tworzymy jedną wspólną rodzinę, w skład której wchodzi 11 grup: Pajacyki, Tygryski, Jagódki, Misie, Biedronki, Smerfy, Słoneczka, Motylki, Pszczółki, Truskawki i Jabłuszka.



co roku liczymy na wspaniałą młodzież, kreatywnych i chętnych do współpracy rodziców oraz wsparcie władz miasta.

POWIATOWY ZESPÓŁ SZKÓŁ

1 września już po raz trzydziesty zainaugurowano rok szkolny w Powiatowym Ze-

rektor Teresa Horst, życzyła sukcesów w nauce, dobrego wykorzystania wszystkich możliwości, jakie daje szkoła, a przede wszystkim szybkiej adaptacji w nowych warunkach. Pierwszacom z pewnością pomoże w tym III Rajd Integracyjny, na który została przez panią dyrektora zaproszeni. Na uczniów czeka-



Żywy kaganek oświaty!

Mija 160 lat od dnia, gdy dzieci bieruńskie przekroczyły próg nowego budynku szkolnego, pruskiej wówczas szkoły powszechnej. W budynku tym, dzisiaj wyremontowanym i rozbudowanym, mieści się nadal szkoła podstawowa, a jubileusz szkoły stał się okazją do napisania jej historii. Celem publikacji jest szukanie korzeni szkoły, które z pewnością się sięgają szkoły parafialnej w czasach I Rzeczypospolitej. Dominującą jej część stanowią opisy poświęcone działalności szkoły w lata 1848-2008, a więc okres państwa pruskiego, lata II Rzeczypospolitej, czas okupacji hitlerowskiej, czasy

PRL i wreszcie pierwsze lata III Rzeczypospolitej. W okresach tych szkoła nosiła różną nazwę i różne były jej dzieje. Warto pamiętać, że była to pierwsza i do pewnego czasu jedyna szkoła powszechna w Bieruniu i okolicy.

W siedmiu rozdziałach przedstawione monografii są przedstawione wszystkie aspekty życia szkoły, sylwetki dyrektorów, nauczycieli, atmosfera pracy, zmieniające się często programy nauczania i systemy edukacyjne.

Książka jest bogato ilustrowana, często unikatowymi zdjęciami, co niewątpliwie zwiększa jej atrakcyjność. Aneks zawiera szeroki opis funkcjonowania szkoły w okresie pruskim: programy nauczania, wyposażenie szkoły i uczniów, najważniejsze zarządzenia władz oświatowych itd. Ponadto zamieszczone są w nim wspomnienia absol-

wentów szkoły, które pokazują silne związki byłych uczniów – nawet roczników przedwojennych – ze szkołą.

Opracowanie oparte jest na zróżnicowanej bazie źródłowej. Jej trzon stanowią dokumenty przechowywane w archiwum szkoły. Ponadto przy opracowaniu tematu wykorzystano literaturę traktującą o problemach oświaty na Górnym Śląsku ze szczególnym uwzględnieniem Ziemi Pszczyńskiej i Bierunia.

Autorka posługiwała się metodą monografii. Do gruntownego poznania dziejów szkoły i jej działalności wykorzystała kilka technik wymienionej metody: badanie dokumentów (źródła pisane: kraniki szkoły, dzienniki lekcyjne, arkusze klasyfikacyjne, projekty organizacyjne szkoły, plany pracy szkoły itp.), analiza artykułów prasowych oraz wywiady z

osobami bezpośrednio związanymi z działalnością szkoły.

Autorką monografii jest mgr Alina Czerwińska, nauczycielka języka polskiego Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 1 w Bieruniu i mieszkanka naszego miasta. Pani Alina uczy w tej szkole od 10 lat, jest aktywnym pedagogiem prowadzącym Szkolną Kasę Oszczędności, gazetkę szkolną „Jedyneczkę”. Organizuje konkursy humanistyczne na szczeblu szkoły, miasta i powiatu. Pisząc monografię bazowała na doświadczeniu nabytym przy pisaniu swojej pracy magisterskiej na temat szkolnictwa. Zbieranie materiałów i pisanie w/w pracy trwało prawie rok.



Trening z mistrzami

Po raz trzeci z rzędu grupa lekkoatletów UKS „Maraton – Korzeniowski.pl” z Bierunia wraz z trenerami: Katarzyną Ślezoną i Waldemarem Małecim wzięła udział w dwutygodniowym zgrupowaniu (21.07 – 4.08) w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Spale (ok. 100 km od Warszawy).

Obóz, jak w latach poprzednich był szczególnie pod wieloma względami. Spalski ośrodek jest obecnie najlepszą w kraju bazą treningową dla lekkoatletów, siatkarzy, rugbistów czy zapaśników. Dlatego też przyjeżdża tutaj co raz większa liczba zagranicznych sportowców. Można tam korzystać z nowo oddanego stadionu lekkoatletycznego, hali, basenu, wspaniałych biegowych ścieżek leśnych, asfaltowych tras dla chodźarzy, boisk do siatkówki plażowej i tenisa ziemnego. Jest tam również wysokiej klasy zaplecze odnowy biologicznej jak komora krioterapeutyczna itp. W większości z tych możliwości korzystali młodzi,

bieruńscy lekkoatleci, „szlifując swoją formę” do występów w jesiennych zawodach. Swój czas wolny spędzali natomiast na grze w siatkówkę plażową, wyjściu na basen, zwiedzanie okolic Spawy, oraz „podglądaniu” jak trenują najbardziej utytułowani znani wszystkim sportowcy. Jednym z największych przeżyć dla wszystkich były krótkie rozmowy i robienie wspólnych zdjęć z tegorocznymi olimpijczykami m.in. Markiem Plawgo (aktualny brązowy medalista Mistrzostw Świata w Osace w biegu na 400 m przez płotki), utytułowaną biegaczką średniodystansową Liđią Chojecką, Wiolettą Fran-

kiewicz - Janowską, Pawłem Czapińskim czy obecnym mistrzem olimpijskim w pchnięciu kulą Tomaszem Majewskim i wicemistrzem w podnoszeniu ciężarów Szymonem Koleckim (Pekin 2008).

Najciekawszym jednak było podpatrywanie „na żywo” treningów chodźarzy reprezentacji Polski wśród nich: Sylwii Korzeniowskiej, Rafała Fedaczyńskiego, Rafała Augustyna, Jakuba Jelonka, Grzegorza Sudoła, Artura Brzozowskiego. Na zgrupowaniu obecny był również trener reprezentacji olimpijskiej p. Krzysztof Kisiel. Z zagranicznych chodźarzy – przyjaciół Roberta Korzeniowskiego

można było zobaczyć reprezentanta Irlandii Jamie Costina i Ilię Markova (Rosja, reprezentującego również klub AZS – AWF Kraków). Wszyscy wymienieni lekkoatleci przygotowywali się do udziału w Olimpiadzie w Pekinie (8.08 – 24.08 br) na dystansach od 20 do 50 km. Młodzi chodźarze mieli również okazję uczestniczyć w treningu pokazowym prowadzonym przez znakomitego trenera reprezentacji olimpijskiej Ekwadoru Luisem Chocho Sanmartinem, który jest twórcą sukcesu Jeffersona Pereza (aktualny rekordzista i Mistrz Świata na dystansie 20 km m.in. z Osaki – 2007 r.).



Brawo panie Edwardzie!

Wyjątkowo emocjonujący był tegoroczny skatowy turniej „Puchar lata”. Trzydziestu zawodników i dwanaście spotkań – już to zapowiadało, że będzie ciekawie. Pięć spotkań zdecydowanie wygrał Józef Dyjerciński. Dwa razy tryum-

fował Bogdan Zyga. Po jednym: Karol Mielcarek, Janusz Początek, Jan Kocurek, Czesław Piekorz i Edward Jarnot. Ostatecznie, zwycięzcą całego turnieju z dorobkiem 21071 został właśnie Edward Jarnot. Można więc stwierdzić, że mistrz nie blys-

zał, nie robił specjalnych fajerwerków ale prezentował stabilną wysoką formę godną doświadczonego zawodnika. Józef Dyjerciński z dorobkiem 20807 pkt. musiał się zadowolić drugim miejscem. Zawodnik ten „odpuścił” sobie pierwsze spotkanie i mimo wysokich wygranych w kolejnych zawodach nie był już w stanie pokonać Edwarda Jarnota. Miejsce trzecie zajął Franciszek Mrzyk, który nie wygrał żadnego spotkania a w meczu

jedenastym wypadł wręcz cieniutko z dorobkiem 493 pkt. Ale i w jego przypadku, podobnie jak u Edwarda Jarnota, zapunktowała wysoka równa forma w pozostałych spotkaniach.

Podsumowanie „Pucharu lata” odbyło się w życzliwej dla skaciorzy „Cafe Leśna” 23 sierpnia. Nagrody dla najlepszych zawodników wręczali: burmistrz Ludwik Jagoda i prezes KS „Unia Bieruń Stary” – Jerzy Barcik.



Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji

ZAPRASZA na:

KURS PŁYWANIA dla DOROSŁYCH

ZAPRASZAMY WSZYSTKIE ZAINTERESOWANE OSOBY NA KURS PŁYWANIA DLA DOROSŁYCH. Zajęcia prowadzone będą na pływalni przy szkole podstawowej nr 1 w Bieruniu Starym w każdą niedzielę w godzinach dopołudniowych.

KURS ZACZNIE SIĘ PO ZEBRANIU GRUPY !!!!!

KOSZT KURSU 200 zł

Cena obejmuje:

- 15 godzin zajęć z instruktorem,
- karnet wstępu na pływalnię (12 wejść: ważny od poniedziałku do soboty)
- łącznie 27 godzin w wodzie !!!

Zapisy u ratowników na pływalni !!!!!

ZAPRASZAMY

KONTAKT :
Pływalnia przy SP1
tel. 032 / 2164870
lub osobiście u Ratowników.



Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji

ZAPRASZA na:

AQUA AEROBIC

Zajęcia prowadzone będą na pływalni przy Szkole Podstawowej nr 1 w Bieruniu Starym.

ZAPISY oraz informacje:

- u ratownika lub w kasie pływalni.

TERMINY ZAJĘĆ:

wtorek: 20⁰⁰ - 21⁰⁰
21⁰⁰ - 22⁰⁰
czwartek: 20⁰⁰ - 21⁰⁰
21⁰⁰ - 22⁰⁰

ODPŁATOŚĆ: 32zł (4 wejścia)

Zajęcia odbywają się 1 x w tygodniu

KONTAKT:
Pływalnia przy SP1
tel. 032 / 2164870



BOSiR Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji
ZAPRASZA DZIECI NA:
SZKÓŁKĘ PŁYWACKĄ

BOSiR zaprasza wszystkich zainteresowanych na szkołę pływacką dla dzieci w wieku 5-12 lat. Zajęcia prowadzone będą na pływalni przy Szkole Podstawowej nr 1 w Bieruniu Starym. Dzieci będą podzielone na grupy wiekowe:

- Grupa 1 dzieci w wieku 5 i 6 lat
- Grupa 2 dzieci w wieku 7 lat
- Grupa 3 dzieci w wieku 8 lat
- Grupa 4 dzieci w wieku 9 lat
- Grupa 5 dzieci w wieku 10 lat
- Grupa 4 dzieci w wieku 11-12 lat

Zapisy oraz wszelkie pytania na temat szkółek u ratownika dyżurnego na pływalni w Bieruniu.

ZAPRASZAMY !!!

KONTAKT :
Pływalnia przy SP1
tel. 032/2164870
lub osobiście u Ratowników.





Janusz Pyras niepokonany

Już po raz siódmy, 10 sierpnia na kąpielisku „Łysi-na” odbyły się zawody z cyklu „Siłacze”, których organizatorem był Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji. W tym roku do zawodów zgłosiło się siedmiu zawodników z Bierunia i okolic, którzy rywalizowali ze sobą w sześciu konkurencjach:

wyciskanie sztangi w leżeniu na plecach – 130 kg (na ilość powtórzeń),

przenoszenie worków z piaskiem 55,60,65 kg na dystansie 20m (na czas),

„trzymanie walizek” – obciążenie 2 x 65 kg

, przetaczanie opony 105 kg na dystansie 20 m (na czas – 10 obrotów),

przeciąganie łódki z obciążeniem 70 kg po plaży na dystansie 20m (na czas) oraz „zegar” - obciążenie 120 kg

Po raz kolejny bezkonkurencyjny był zawodnik z Bierunia Janusz Pyras, II miejsce zajął Dariusz Szafron mieszkaniec Studzienic, a III miejsce brat zwycięzcy Arkadiusz Pyras. W nagrodę zwycięzcy zawodnicy otrzymali karnety na siłownię, pamiątkowe koszulki, puchary i nagrody rzeczowe. pozostali uczestnicy otrzymali koszulki i karnety.

W trakcie zawodów odbyły się konkurencje siłowe dla publiczności. Zwycięzcą w wyciskaniu sztangi 85 kg w leżeniu na plecach został Mateusz Cyganek, natomiast w przetaczaniu opony – 5 obrotów wygrał Tomasz Dłubisz. W nagrodę zwycięzcy otrzymali pamiątkowe koszulki i karnety na siłownię.

Dariusz Szulc

GODZINY ODJAZDU AUTOBUSÓW NA WYCIECZKI

20 wrzesień 2008r. TATRY SŁOWACKIE
- Banówka

5:10 - przystanek obok Kościoła p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa

5:15 - przystanek autobusowy KWK „PIAST” (przy rondzie)

5:20 - przystanek autobusowy na Ścierniach (obok CIG)

5:30 - parking przed restauracją „Stylowa” w Bieruniu Starym

5 październik 2008r.

MORAWY ŚRODKOWE

6:40 - przystanek obok Kościoła p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa

6:45 - przystanek autobusowy KWK „PIAST” (przy rondzie)

6:50 - przystanek autobusowy na Ścierniach (obok CIG)

7:00 - parking przed restauracją „Stylowa” w Bieruniu Starym

BOSiR Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji
Zaprasza na zajęcia:
"MAMA i JA"

Zapraszamy wszystkich chętnych rodziców, NIE TYLKO NAMY © i do wzięcia udziału w zajęciach rodzinnych z dziećmi w wieku od 1 do 4 lat. Zajęcia będą prowadzone w grupach od 10 do 15 rodzin pod opieką dwóch instruktorów od miesiąca września w soboty w godzinach porannych, na pływalni przy Szkole Podstawowej nr 1 w Bieruniu Starym.

W programie zajęć:

- Ćwiczenia oswajające z wodą,
- Gry i zabawy z elementami technik pływackich
- Opieka i wskazówki metodyczne instruktorów (30 minut zajęć + czas dla rodziny)
- **WODA o temperaturze od 30 – 32°C !!!**
- wstęp na zajęcia dla obu rodziców, jak również rodzeństwa.
- 10 godzin zajęć.

CAŁKOWITY KOSZT: 200 zł
DLA KAŻDEJ RODZINY DODATKOWO KARNET NA BAREN - GRATIS !

KONTAKT :
Pływalnia przy SP1 tel. 032 / 216 48 70
nagrody do 15 września!






PLAN IMPREZ SPORTOWYCH

V Otwarte Mistrzostwa Bierunia w strzelaniu (KBKS, Wiatrówka)

- ♦ 21 wrzesień (godz. 10.00) - KS „PIAST” w Bieruniu ul. Warszawska 270

VIII Otwarte Mistrzostwa Bierunia w Tenisie Ziemnym

- ♦ 27 wrzesień – Korty KS „PIAST” dorośli

XV Otwarte Mistrzostwa Bierunia w Badmintonie

- ♦ 18 październik - hala sportowa G-2 Bieruń ul. Licealna 17a



Final rozgrywek Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej

- ♦ 12 październik - KS „PIAST” w Bieruniu ul. Warszawska 270



X Otwarte Mistrzostwa Bierunia w szachach – gra błyskawiczna “P-5”

- ♦ 25 październik - pawilon sportowy KS „Unia” Bieruń ul. Chemików 40



Turniej skatowy z okazji Św. Niepodległości

- ♦ 8 listopad - caffe-bar „LEŚNA” Bieruń ul. Za Kopcem



IX Mikołajkowy turniej halowej piłki nożnej uczniów klas: III-IV V-VI

- ♦ 6 grudzień - hala sportowa przy G-1 Bieruń ul. Warszawska 294



VIII Otwarte Mistrzostwa Bierunia w pływaniu

- ♦ 13 grudzień - pływalnia SP nr 1 Bieruń ul. Krakowska 28



Otwarty Wigilijny turniej szachowy

- ♦ 13 grudzień - pawilon sportowy KS „Unia” Bieruń ul. Chemików 40



**Blizszych informacji udziela:
Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji
tel. 329-62-66**

145 km do Maryi

Nasza pielgrzymka: Bieruń – Częstochowa- 22-27 lipca 2008r.

Szczególne miejsce pośród ośrodków pielgrzymowania zajmują sanktuaria maryjne. Używając słów Jana Pawła II można powiedzieć: nauczyli się chrześcijanie przychodzić ze swoimi radościami, smutkami i życiowymi decyzjami do tej, która została im dana z wysokości Krzyża jako Matka. Dla nas – Polaków, sercem – gdzie tętni życie wiary i życie narodu, sercem – do którego wędrujemy stał się Dom Jasno-górskiej Pani.

Dzień I 22.07.2008 (wtorek) Bieruń – Sławków- 38km

Dziś wczesnym rankiem wyruszyliśmy na pątniczy szlak, aby 26 lipca osiągnąć cel pielgrzymowania. Zanim to nastąpi, w pierwszym w naszym kościele parafialnym uczestniczymy we Mszy św. w intencji nas – pielgrzymujących oraz tych wszystkich, którzy przyczynili się do tego, że pielgrzymka stała się rzeczywistością.

Pójdziemy, by coraz mocniej i odważniej stawiać się uczniami Chrystusa i postaramy się przyrzec postaci jednego z Apostołów. Jest nim św. Paweł, ponieważ 28 czerwca br. papież Benedykt XVI ogłosił rok św. Pawła.

Na zakończenie Mszy św. otrzymujemy od naszego opiekuna i zarazem organizatora- ks. Daniela Starzycznego kalendaryzki z myślą św. Pawła. Kalendaryzka ma nam symbolizować przebudzenie, czyli nawrócenie jako nowy etap w życiu każdego piel-

grzyma. I jeszcze jeden ważny i bardzo miły moment – ks. Darek pełniący obowiązki księdza proboszcza udziela nam błogosławieństwa, życząc wielu Bożych łask i dziękując wszystkim tym, którzy umożliwili nam uczestnictwo w pielgrzymce, czyli naszym mężom, żonom, babciom, ciciom i oczywiście hojnym sponsorom świeżych bułeczek, kielbasek, ciast, wody mineralnej, leków i lodówki na kółkach. I jak na księdza Darka przystało – wyraża też swój podziw dla naszego CHCE, by pójść. Bo pielgrzymka to nie spacer, lecz trud ofiarowany Bogu.

A później to już prawdziwe ostatnie przygotowania. Ciężarówka, wypożyczona z ERG-u, nazwana przez nas lodówką, zapelniana jest przez kierowcę Michała bagażami. Ekwipunek w pełnej krasie – są tu torby, plecaki, walizki, karimaty, instrumenty muzyczne oraz tajemniczy biały kosz na pranie (potem dowiaduję się, że to nasz magazyn apteczny).

I w końcu przychodzi oczekiwany przez nas moment – formujemy pielgrzymkowy pochód – na początku Krzyż z napisem: Piesza Pielgrzymka Bieruń – Częstochowa niesiony przez pielgrzymów zmienników, a za krzyżem my zaopatrzeni w czerwone chusty, identyfikatory oraz śpiworniki – oj bardzo potrzebne, bo śpiewu będzie bardzo wiele. Już po chwili pośród pielgrzymujących wyróżniają się grupy: porządkowa – zaopatrzona w od-

blaskowe kamizelki, czerwone chorągiewki oraz walkie-talkie, niezmordowany w śpiewie chórek, który nazwaliśmy „Siostry K”, radio pielgrzymkowe „Tuba FM” (nazwę wymyślił Tomek N.). Jest też zespół muzyczny „Pielgrzym Band” liczący siedmiu muzyków w składzie: akordeon, trzy gitary, bęben djembe, harmonia ustna i grzechotki ze słonecznika. Wędrują też trzy przebite i ofiarne pielęgniarki, jeden policjant (w cywilu), fotoreporter oraz obsługa techniczna naszej rozgłośni, czyli siłacz Krzys. I oczywiście my – pielgrzymi. A przed nami szybszym tempem porusza się dwóch kierowców wyposażonych w cztery kółka – p. Bernadka czerwonym Seatem i p. Walenty – granatowym pasatem. Wkrótce okaże się, jak bardzo są potrzebni.

Droga prowadzi poprzez łąki i lasy w kierunku Górek, Goławca, Chełmu Śl. (tu korzystamy z gościnnego poczęstunku bigosem). Dodatkowy zastrzyk kalorii i pogoda wymarzona na wędrowną sprawiają, że żwawo maszerujemy w kierunku Dzieńkowic, a potem Jaworzna. W drodze uczestniczymy w pierwszych audycjach radiowych prowadzonych przez Michaśkę, ks. Daniela i Przemka. Są wywiady na żywo z dociekliwymi pytaniami „ile pani ma lat?”, „który to już raz na pielgrzymce?” itd. I proszę – jest pośród nas solenizantka – pani Marianna obchodzi 58 urodziny. W Jaworznie rozbrzmiewa radosne 100 lat!

Po południu wędrujemy przez coraz bardziej piaszczyste tereny. To już Jaworzno – Szczakowa. Powoli zaczynam rozumieć – pielgrzymka to nie spacer, lecz trud ofiarowany Bogu.

W końcu około godz. 19 – tej słodki smak zwycięstwa – stoimy przed halą sportową w Sławkowie. Plan na dziś wykonany. Nasza sypialnia – niesamowita – ma 40X100 metrów. Wreszcie mam okazję przyrzec się pielgrzymkowej statystyce – są 44 kobiety i 26 mężczyzn. Dla mnie – kobiety, satysfakcją tym większa, że dziś w liturgii Kościoła wspominamy Marię Magdalenę a jej to właśnie – kobiecie – pierwszemu człowiekowi objawił się Zmartwychwstały Chrystus.

I proszę, znów my – kobiety górą! Panowie, zmobilizujcie się, by za rok było was więcej!

Św. Mario Magdaleno trwałaś dzielnie przy Chrystusie, trwaj i przy nas!

Godzina 21.00 – pora na Apel Jasnogórski (robimy wielkie koło do wspólnej modlitwy). A potem to już czas na regenerację sił, bo dziś przeszliśmy aż 38 kilometrów.

Wnastępne dni wędrujemy w deszczu (uzbrojeni w kurtki, parasole a nawet worki na śmieci), słońcu oraz podczas burzy: (środa) Sławków – Podzamcze- 30km, 24.07.2008 (czwartek) Podzamcze- Bobolice 25km, 25.07.2008 (piątek) Bobolice- Olsztyn 30km, 26.07.2008 (sobota) Olsztyn- Częstochowa 22km, 27.07.2008 (niedziela) pobyt na Jasnej Górze i powrót autokarem do Bierunia.

W sumie z Bierunia do Częstochowy pokonaliśmy pieszo około 145 km.

Każdego dnia na postojach czekają na nas bułeczki, ciasto, pączki oraz kielbaski ofiarowane przez sponsorów a przywożone przez ludzi dobrej woli- p. Kostyrę, p. Bajurę, p. Różyckę i p. Chromy. Cudowni ludzie- raz jeszcze bardzo Wam dziękujemy!!!

Podczas wędrowni doświadczamy wiele serdeczności i zwykłej ludzkiej pomocy. Ofiarne pielęgniarki- Ewa, Irena i Ania czuwają cały czas. Bernadka na każdym postoju czeka z termosem ciepłej kawy a pan Walenty czeka radośnie wymachując rękami, co oznacza, że postój tuż, tuż...

W ostatnim dniu pielgrzymowania, gdy osiągnięty jest cel doświadczam, że łyż same płyną do oczu a w głowie pojawia się myśl: jeśli będziesz szedł wytrwale, to na Jasnej Górze w Jej Obliczu ujrzysz Boga znak. I wszystko, co wydawało ci się niemożliwe, staje się możliwe.

Ewa Sajdok



profinance
centrum zysków
www.profinance.pl

gotówkowe hipoteczne konsolidacyjne

Bieruń ul. Warszawska 201 tel.: 032 326 95 30
Tychy ul. Wyszyńskiego 37 tel.: 032 780 53 19
Tychy ul. Husarii Polskiej 1a/3 tel.: 032 328 21 33
Łaziska Górne ul. Orzeska 4 tel.: 032 224 10 99

GOTÓWKA NAWET W 4 GODZINY

O pielgrzymce również piszą inni :
<http://www.jasnagora.com/wydarzenie.php?ID=4022>

Pamiętkowa fotografia pielgrzymów na stronie 20

145 kilometrów do Maryi



Angielski



Niemiecki



Francuski



Włoski



Rosyjski

Promocja dla nowych klientów!

Wytnij tę reklamę i przyjdź z nią do BEST w Bieruniu, zapisz się, wpłać 200 zł zaliczki a otrzymasz 100 zł rabatu

W cenie kursu:

- Podręcznik
- 2 bilety do Novego Kina w Tychach
- Dostęp do biblioteki i medioteki
- Konwersacje
- Konsultacje z lektorem
- Egzaminy próbne
- Rabaty na Złotą Kartę BEST



Rok założenia 1996

BEST

**CENTRUM
JĘZYKÓW OBCYCH**

BIERUŃ

ul. Macieja 1
róg. ul. Licealnej

Kontakt tel.

032 216-53-86

0 500-169-157

INFOLINIA:

0-801 011 036

www.bestcentrum.pl

NOWOŚĆ:

kurs przygotowawczy do
EGZAMINU GIMNAZJALNEGO
z języka angielskiego i niemieckiego



- * Kursy językowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz dla FIRM,
- * NATIVE SPEAKERS,
- * małe grupy 3-5 osób i 5-12 osób,
- * kursy przygotowawcze do Matury oraz egzaminów międzyn. KET, PET, FCE, ZD

Uwaga: kuponów i promocji nie można łączyć